

by the following line:

“Hexachloroethane 67-72-1 0.03 0 1 year”;

(5) by replacing the lines

“Hydrogen chloride 7647-01-1 1,150 0 4 minutes

Hydrogen chloride 7647-01-1 20 0 1 year”

by the following lines:

“Hydrogen chloride 7647-01-0 1,150 0 4 minutes

Hydrogen chloride 7647-01-0 20 0 1 year”;

(6) by replacing the line

“Mercury 7439-97-6 0.15 0.01 1 year”

by the following line:

“Mercury 7439-97-6 0.005 0.002 1 year”;

(7) by replacing the lines

“Nickel compound 7440-02-0 6 0.25 1 hour

Nickel compound 7440-02-0 0.012 0.01 1 year”

by the following line:

“Nickel compound 7440-02-0 0.014 0.002 24 hours”;
(measured in PM_{10})²

(8) by replacing the line

“Styrene monomer 100-42-5 150 0 1 hour”

by the following line:

“Styrene monomer⁴ 100-42-5 150 0 1 hour”;

(9) by replacing “Sulphur dioxide” in the “Nature of contaminants” column by “Sulphur dioxide³”;

(10) by inserting “⁵” after “Amyl acetate-n”, “Butyl acetate-n”, “Ethyl acetate” and “Isobutyl acetate” in the “Nature of contaminants” column;

(11) by replacing the note at the end of the table

“² The limit may be exceeded up to 0.5% of the time on an annual basis, without exceeding 1,310 $\mu\text{g}/\text{m}^3$.”

by the following:

“² PM_{10} : particles of less than 10 microns.

³ The limit may be exceeded up to 0.5% of the time on an annual basis, without exceeding 1,310 $\mu\text{g}/\text{m}^3$.

⁴ The limit may be exceeded up to 2% of the time on an annual basis, without exceeding 1,910 $\mu\text{g}/\text{m}^3$.

⁵ The limit may be exceeded up to 1% of the time on an annual basis.”.

42. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3131

Gouvernement du Québec

O.C. 1229-2013, 27 November 2013

Environment Quality Act
(chapter Q-2)

Regulation
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act

WHEREAS, under section 31 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act (chapter Q-2, r. 3);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act

Environment Quality Act
(chapter Q-2, s. 31)

1. The Regulation respecting the application of the Environment Quality Act (chapter Q-2, r. 3) is amended by replacing paragraph 4 of section 2 by the following:

“(4) the installation or use of a combustion system having a capacity of less than 3,000 kW (10,238,535 BTU/hour), except a combustion system using used oil or materials other than fossil fuels, wood, wood waste within the meaning of section 55 of the Clean Air Regulation (chapter Q-2, r. 4.1) or granules produced from lignocellulosic crops;”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3132

Gouvernement du Québec

O.C. 1230-2013, 27 November 2013

Environment Quality Act
(chapter Q-2)

Pulp and paper mills — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting pulp and paper mills

WHEREAS, under section 31 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting pulp and paper mills (chapter Q-2, r. 27);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting pulp and paper mills was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting pulp and paper mills, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting pulp and paper mills

Environment Quality Act
(chapter Q-2, s. 31)

1. The Regulation respecting pulp and paper mills (chapter Q-2, r. 27) is amended by striking out “(Regulation respecting the quality of the atmosphere (chapter Q-2, r. 38))” in the last dash in the notes to Schedule IV after “fuel burning equipment”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3133

Gouvernement du Québec

O.C. 1243-2013, 27 November 2013

Professional Code
(chapter C-26)

Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2014-2015 fiscal year of the Office des professions du Québec

WHEREAS, under the first paragraph of section 196.2 of the Professional Code (chapter C-26), the expenditures incurred by the Office des professions du Québec in a fiscal year are to be payable by the members of the professional orders;